



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

- 4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.

- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0131043	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						71,56\$	-	110,13\$	-	-	-	181,69\$
T0131044	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						56,55\$	-	70,18\$	-	-	-	126,73\$
T0133798	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						74,08\$	-	126,25\$	-	-	-	200,33\$
T0133807	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						60,80\$	-	157,14\$	-	-	-	217,94\$
T0133817	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						63,51\$	-	192,19\$	-	-	-	255,70\$
T0136307	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						61,72\$	-	141,70\$	-	-	-	203,42\$
T0136355	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						59,08\$	-	110,13\$	-	-	-	169,21\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0136356	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						58,60\$	-	217,10\$	-	-	-	275,70\$
T0136358	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						66,18\$	-	78,57\$	-	-	-	144,75\$
T0142378	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour assister à une conférence	2017-10-02	Toronto	Ottawa					-		
Somme partielle de la demande de remboursement						48,71\$	-	190,04\$	-	-	-	238,75\$
T0142601	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						64,59\$	-	95,54\$	-	-	-	160,13\$
T0142610	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						63,53\$	-	110,13\$	-	-	-	173,66\$
T0142611	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour assister à une réunion du caucus national	2017-09-18	Toronto	Ottawa					-		
Somme partielle de la demande de remboursement						56,75\$	-	78,57\$	-	-	-	135,32\$
T0143859	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						62,61\$	-	96,96\$	-	-	-	159,57\$
T0145097	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Montréal				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						63,50\$	-	129,29\$	-	-	-	192,79\$
T0146892	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						62,10\$	-	207,95\$	-	-	-	270,05\$
T0147716	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						69,62\$	-	-	0,50	-	-	69,62\$
T0147737	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						61,80\$	-	129,29\$	-	-	-	191,09\$
T0147742	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						64,35\$	-	63,21\$	-	-	-	127,56\$
T0152081	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						64,31\$	-	76,21\$	-	-	-	140,52\$
T0152085	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						70,09\$	-	129,29\$	-	-	-	199,38\$
T0152096	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						70,64\$	-	129,29\$	-	-	-	199,93\$
T0152101	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Montréal	Ottawa				-			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						65,45\$	-	129,29\$	-	-	-	194,74\$
T0153059	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				-			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				-			
Somme partielle de la demande de remboursement						61,72\$	-	129,29\$	-	-	-	191,01\$
T0153065	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						182,38\$	-	-	1,00	-	-	182,38\$
T0153067	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Laverdière, Hélène	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						182,38\$	-	-	1,00	-	-	182,38\$
Somme partielle pour le député						1 886,61\$	-	2 897,74\$	2,50	-	-	4 784,35\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						1 886,61\$	-	2 897,74\$	2,50	-	-	4 784,35\$
Voyageur désigné												
T0129452	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						105,44\$	-	-	1,00	-	-	105,44\$
T0129454	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						106,17\$	-	-	1,00	-	-	106,17\$
T0130657	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						75,02\$	-	-	1,00	-	-	75,02\$
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0131041	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						87,71\$	-	-	1,00	-	-	87,71\$
T0133277	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						105,44\$	-	-	1,00	-	-	105,44\$
T0133797	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						64,88\$	-	-	1,00	-	-	64,88\$
T0134481	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						114,59\$	-	-	1,00	-	-	114,59\$
T0137137	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal			0,50				
	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa			0,50				
Somme partielle de la demande de remboursement						122,13\$	-	-	1,00	-	-	122,13\$
T0137642	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa			0,50				
	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal			0,50				
Somme partielle de la demande de remboursement						121,80\$	-	-	1,00	-	-	121,80\$
T0140865	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille	2017-09-15	Montréal	Hamilton				0,50			
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille	2017-09-18	Hamilton	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						453,21\$	-	-	-	1,00	-	453,21\$
T0146886	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Montréal			0,50				
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Montréal	Ottawa			0,50				
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Montréal			0,50				

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Montréal				0,50			
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						318,39\$	-	-	3,00	-	-	318,39\$
T0147713	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Montréal				0,50			
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						105,45\$	-	-	1,00	-	-	105,45\$
T0147715	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Montréal				0,50			
	Bélangier, Germain	Pour rejoindre sa famille		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						110,02\$	-	-	1,00	-	-	110,02\$
T0151484	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						100,38\$	-	-	1,00	-	-	100,38\$
T0151485	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélangier, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Montréal				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						133,34\$	-	-	1,00	-	-	133,34\$
T0152067	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						107,98\$	-	-	1,00	-	-	107,98\$
T0152068	Bélanger, Germain	Pour rejoindre sa famille		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						75,02\$	-	-	1,00	-	-	75,02\$
T0153055	Bélanger, Germain	Pour rejoindre sa famille		Montréal	Ottawa				0,50			
	Bélanger, Germain	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						69,95\$	-	-	1,00	-	-	69,95\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						2 376,92\$	-	-	19,00	1,00	-	2 376,92\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						2 376,92\$	-	-	19,00	1,00	-	2 376,92\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0134853	Guérette, Roxane	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Guérette, Roxane	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						237,29\$	195,87\$	45,72\$	1,00	-	-	478,88\$
T0134857	Pedersen, Jennifer	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Pedersen, Jennifer	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						214,96\$	202,08\$	45,72\$	1,00	-	-	462,76\$
T0140893	Marchand-Labelle, Ariane	Participation à un événement avec le député	2017-09-15	Montréal	Hamilton				0,50			
	Marchand-Labelle, Ariane	Participation à un événement avec le député	2017-09-17	Hamilton	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						230,40\$	280,48\$	113,48\$	-	1,00	-	624,36\$
T0140987	Ross-Linden, Fraser	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Ross-Linden, Fraser	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						118,80\$	243,97\$	430,52\$	1,00	-	-	793,29\$
T0145103	Marchand-Labelle, Ariane	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Marchand-Labelle, Ariane	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						58,08\$	174,59\$	152,41\$	1,00	-	-	385,08\$
T0145106	Bonnefont, Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Bonnefont, Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						58,08\$	174,59\$	152,41\$	1,00	-	-	385,08\$
T0145120	Mathieu, Jean-François	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Mathieu, Jean-François	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						86,65\$	174,59\$	152,41\$	1,00	-	-	413,65\$
T0147432	Pedersen, Jennifer	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Laverdière, Hélène		Actif		Laurier—Sainte-Marie			11 km ²		85 056			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Pedersen, Jennifer	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						174,45\$	-	57,69\$	1,00	-	-	232,14\$
T0149912	Côté, Marianne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
	Côté, Marianne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						93,46\$	124,87\$	135,54\$	1,00	-	-	353,87\$
T0152579	Bonnefont, Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Montréal				0,50			
	Bonnefont, Anne	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						113,78\$	135,82\$	110,13\$	1,00	-	-	359,73\$
Somme partielle pour les employés						1 385,95\$	1 706,86\$	1 396,03\$	9,00	1,00	-	4 488,84\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						1 385,95\$	1 706,86\$	1 396,03\$	9,00	1,00	-	4 488,84\$
TOTAL						5 649,48\$	1 706,86\$	4 293,77\$	30,50	2,00	-	11 650,11\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle